

Les subsides
(Vote n° 24)

POUR
Messieurs

Allmand	Duclos	Leduc
Appolloni (M ^{me})	Dupont	Lefebvre
Axworthy	Dupras	Loiselle
Bachand	Duquet	Lumley
Baker	Erola (M ^{me})	MacBain
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Ethier	MacEachen
Bégin (M ^{me})	Evans	MacGuigan
Berger	Ferguson	Mackasey
Blais	Fisher	MacLaren
Blaker	Fleming	MacLellan
Bloomfield	Flis	Malépart
Bockstael	Foster	Maltais
Bossy	Fox	Marceau
Breau	Frith	Massé
Bujold	Garant	Masters
Burghardt	Gauthier	McCauley
Bussièrès	Gendron	McRae
Caccia	Gimatiel	Nicholson (M ^{lle})
Campbell (M ^{lle})	Gingras	Olivier
(South West Nova)	Gourd	Ostiguy
Campbell (LaSalle)	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell (Cardigan)	Gourde (Lévis)	Pelletier
Chénier	Gray	Penner
Chrétien	Guilbault	Pepin
Collenette	Harquail	Peterson
Comtois	Henderson	Pinard
Corbin	Herbert	Portelance
Corriveau	Hervieux-Payette (M ^{me})	Prud'homme
Cosgrove	Hopkins	Reid (Kenora-Rainy River)
Côté (M ^{me})	Hudecki	Roberts
Cousineau	Irwin	Rompkey
Cullen	Isabelle	Rooney
Cyr	Johnston	Roy
Daudlin	Joyal	Savard
Dawson	Kaplan	Schroder
De Bané	Kelly	Smith
de Corneille	Killens (M ^{me})	Tardif
Demers	Lajoie	Tessier
Deniger	Lalonde	Tobin
Desmarais	Landers	Tousignant
Dingwall	Lang	Trudeau
Dion	Laniel	Turner
Dionne	Lapierre	Veillette
(Northumberland- Miramichi)	Lapointe	Watson
Dubois	(Charlevoix)	Weatherhead
	Lapointe (Beauce)	Whelan
		Yanakis—135.

CONTRE
Messieurs

Benjamin	Fulton	McKinnon
Blaikie	Gamble	McMillan
Blenkarn	Gass	Miller
Carney (M ^{lle})	Gustafson	Mitchell (M ^{me})
Clark	Halliday	Munro
(Yellowhead)	Hees	(Esquimalt-Saanich)
Clark	Howie	Murphy
(Brandon-Souris)	Jarvis	Nielsen
Clarke	Jelinek	Nowlan
(Vancouver Quadra)	Jewett (M ^{lle})	Nystrom
Coates	Kilgour	Oberle
Cook	Knowles	Paproski
Corbett	Kristiansen	Patterson
Cossitt (M ^{me})	Lambert	Riis
Crosby	Lawrence	Sargeant
(Halifax-Ouest)	Lewis	Schellenberger
Crouse	Lewycky	Siddon
Dantzer	MacDonald (M ^{lle})	Stevens
Darling	(Kingston et les Îles)	Stewart
Deans	Manly	Thacker
de Jong	Mayer	Thomson
Dick	Mazankowski	Vankoughnet
Domme	McCain	Waddell
Elzinga	McDermid	Wenman
Epp	McDonald (M ^{me})	Wise
Fennell	(Broadview-Greenwood)	Wright
Forrestall	McGrath	Young—76.
Fretz	McKenzie	

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 10C, MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:

Motion n° 3

Que le crédit 10c, au montant de \$3,740,588 du ministère des Travaux publics—Logement—Dépenses de fonctionnement, Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 25)

POUR

Messieurs

Allmand	Duclos	Leduc
Appolloni (M ^{me})	Dupont	Lefebvre
Axworthy	Dupras	Loiselle
Bachand	Duquet	Lumley
Baker	Erola (M ^{me})	MacBain
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Ethier	MacEachen
Bégin (M ^{me})	Evans	MacGuigan
Berger	Ferguson	Mackasey
Blais	Fisher	MacLaren
Blaker	Fleming	MacLellan
Bloomfield	Flis	Malépart
Bockstael	Foster	Maltais
Bossy	Fox	Marceau
Breau	Frith	Massé
Bujold	Garant	Masters
Burghardt	Gauthier	McCauley
Bussièrès	Gendron	McRae
Caccia	Gimatiel	Nicholson (M ^{lle})
Campbell (M ^{lle})	Gingras	Olivier
(South West Nova)	Gourd	Ostiguy
Campbell (LaSalle)	(Argenteuil-Papineau)	Ouellet
Campbell (Cardigan)	Gourde (Lévis)	Pelletier
Chénier	Gray	Penner
Chrétien	Guilbault	Pepin
Collenette	Harquail	Peterson
Comtois	Henderson	Pinard
Corbin	Herbert	Portelance
Corriveau	Hervieux-Payette (M ^{me})	Prud'homme
Cosgrove	Hopkins	Reid (Kenora-Rainy River)
Côté (M ^{me})	Hudecki	Roberts
Cousineau	Irwin	Rompkey
Cullen	Isabelle	Rooney
Cyr	Johnston	Roy
Daudlin	Joyal	Savard
Dawson	Kaplan	Schroder
De Bané	Kelly	Smith
de Corneille	Killens (M ^{me})	Tardif
Demers	Lajoie	Tessier
Deniger	Lalonde	Tobin
Desmarais	Landers	Tousignant
Dingwall	Lang	Trudeau
Dion	Laniel	Turner
Dionne	Lapierre	Veillette
(Northumberland- Miramichi)	Lapointe	Watson
Dubois	(Charlevoix)	Weatherhead
	Lapointe (Beauce)	Whelan
		Yanakis—135.

CONTRE

Messieurs

Benjamin	Crosby	Fulton
Blaikie	(Halifax-Ouest)	Gamble
Blenkarn	Crouse	Gass
Carney (M ^{lle})	Dantzer	Gustafson
Clark	Darling	Halliday
(Yellowhead)	Deans	Hees
Clark	de Jong	Howie
(Brandon-Souris)	Dick	Jarvis
Clarke	Domme	Jelinek
(Vancouver Quadra)	Elzinga	Jewett (M ^{lle})
Coates	Epp	Kilgour
Cook	Fennell	Knowles
Corbett	Forrestall	Kristiansen
Cossitt (M ^{me})	Fretz	Lambert